

OWEN, O. L.—*Suite.*

SUBSIDES.

Discussions générales.
Accusations d'obstruction—299.

Vote des crédits.

Costume du registraire—339; bateaux surveillance nord-Canada—345; arpentages et inspections—360; Petewawa, quai—373; St-Mary, éd.—374; Victoria, dragage—375.

VOIES ET MOYENS.

Discussion.
Trust des transports—390.

PAQUET, E., *L'Islet.*

ADRESSE.

Adresse en réponse—17.

BILLS.

Bills du Gouvernement.
Traité franco-canadien—78.

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS.

Retard discours français—152.

MOTIONS.

Motions de censure.
Restrictions à l'immigration—182.

Motions sans discussion.

Immigrants depuis 1905—208; amélioration port de Québec—211.

QUESTIONS.

Fermes expérimentales—214; I.C.R., wagons glacières—219; immigration—234; rapatriement des Canadiens—234; travaux du port de Québec—258.

SUBSIDES.

Vote des crédits.
Bateaux surveillance nord-Canada—344; construction brise-glaces—349.

PARDEE, F. F., *Lambton-ouest.*

AJOURNEMENTS.

Motions de discussion.
Adjudications de dragage—19; rap. com. serv civ (I)—23.

BILLS.

Bills du Gouvernement.
Loi de la marine marchande—59.
Bills privés.
C. de f. du nord d'Ontario—86; c. de f. Erie, London et Tilsonburg—86.
Bills d'intérêt public.
Loi de la marine marchande—108.

SUBSIDES.

Vote des crédits.
Bateaux surveillance nord-Canada—346; Construction brise-glaces—346; service maritime et fluvial—353; Midland, dragage—373.

VOIES ET MOYENS.

Exposé budgétaire—385.

PARENT, G., *Montmorency.*

COMITÉS.

Comité du pont de Québec—116.

PARMELEE, C., *Shefford.*

COMITÉS.

Comité des impressions—115.

PATERSON, Hon. W., *Brant.*

BILLS.

Bills du Gouvernement.
Loi de la comm. des c. de f.—31; loi des douanes—38; loi électorale—49; loi d'immigration chinoise—56; traité franco-canadien—79. 80.

Bills privés.

C. de f. de pénétration d'Hamilton—91.

DÉCLARATIONS. MINISTÉRIELLES.

Droits sur matériaux de tunnel—117.

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS.

Garde des documents publics—144.

MOTIONS.

Motions pour discussion.
Assistance pour récoltes—197.

RÉSOLUTIONS.

Résolutions du Gouvernement.
Hôtel du G.-T.-P.—268; loi des douanes—270.

SUBSIDES.

Discussions générales.
Enquête juge Cassels—312; ministère des Douanes—314.

Vote des crédits.

I.C.R., compte du revenu—326; douanes, appointements—332; dépenses des ports du Canada—332; entretien croiseurs du revenu—333; uniformes douaniers—333; traitements ministère—333; traitements inspecteurs—333; bateaux surveillance nord-Canada—346; construction brise-glaces—349; service extérieur—349; Brantford, éd.—371.

VOIES ET MOYENS.

Exposé budgétaire—383.

Discussion.

Examen d'un bill de subsides—389.

PERLEY, G., *Argenteuil.*

ADRESSE.

Adresse en réponse—16.

BILLS.

Bills du Gouvernement.
Loi de la vente du parc Major—81.

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS.

Comm. du service civil—128; réserve des Dokis—151.

MOTIONS.

Motions de censure.
Concessions forestières—164; dépenses ministère trav. pub.—166; dépôt d'originaux—169.

Motions sans discussion.

Droits miniers—208.

QUESTIONS.

Concessions forestières—231; concessions houillères—231; concessions minières—231; réserves indiennes—235; édifices publics—254; estacades rivière Saguenay—254.